

till och med den 30 juni 1996 för att medlemmarna skall hinna inlemma bestämmelserna i nationell lag. Detta protokoll — och därmed dess åtaganden — kommer att få laga kraft 30 dagar efter det att samtliga berörda medlemsländer godkänt det. Om samtliga berörda medlemmar inte godkänt protokollet den 1 juli 1996 kommer ett beslut att fattas inom 30 dagar om det skall kunna träda i kraft. Under perioden fram till ikraftträdandet har medlemmarna åtagit sig att avstå från åtgärder som strider mot deras framtida åtaganden.

4.1. Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater har också i hög grad bidragit till att förhandlingarna förts i hamn beträffande rörligheten för de personer som levererar tjänster, och därmed till att Tredje protokollet om fysiska personers rörlighet kunnat antas.

Bryssel den 29 maj 1996.

Ekonomiska och sociala kommitténs

ordförande

Carlos FERRER

Yttrande från Ekonomiska och sociala kommittén om "Förslag till rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 77/99/EEG och rådets direktiv 92/118/EEG beträffande tillämpningsföreskrifter för köttfärs, köttberedningar och vissa andra produkter med animaliskt ursprung" (1)

(96/C 212/15)

Den 27 mars 1996 beslutade rådet att, i enlighet med artiklarna 43 och 198 i Romfördraget, rådfråga Ekonomiska och sociala kommittén om ovannämnda förslag.

Ekonomiska och sociala kommittén beslutade att utse Cornelius Scully till huvudföredragande för yttrandet.

Under den 336:e plenarsessionen den 29-30 maj 1996 (sammanträdet den 29 maj 1996) antog Ekonomiska och sociala kommittén följande yttrande med 78 röster för, 1 röst emot och 4 nedlagda röster.

1. Allmänna kommentarer

Att överflödiga datum tas bort hjälper till att förbättra texten.

1.1. Följande direktiv skall ändras:

- Direktiv 88/657/EEG ersätts av direktiv 94/65/EG.
- Direktiv 77/99/EEG ändras och uppdateras genom direktiv 92/5/EEG.

1.2. Det är inte godtagbart att avlägsna kapitel III i bilaga C från direktiv 77/99/EEG. I detta kapitel anges villkor för hur magar, blåsor och tarmar skall tas till vara. Några sådana villkor finns dock inte ännu i kapitel 2 i bilaga II till direktiv 92/118/EEG. Avsikten är att ersätta dem med ny lagstiftning som skall presenteras av den ständiga veterinärkommittén vid en senare tidpunkt. Till dess att de nya lagarna finns på plats,

(1) EGT nr C 110, 16. 4. 1996, s. 9.

skulle det vara lämpligt att behålla de aktuella hantegringsvillkoren.

2. Slutsatser

2.1. Kommittén anser att texten är svår att förstå och att den saknar några hänvisningar.

2.2. För att direktiven skall kunna förstås och tillämpas på ett riktigt sätt i medlems-staterna är det viktigt att de är klara och öppna för insyn.

2.3. Kommittén anser att dokumentet är oklart och brister i överskådlighet. Därför rekommenderar man kommissionen att skriva om det.

Bryssel den 29 maj 1996.

Ekonomiska och sociala kommitténs

ordförande

Carlos FERRER

Yttrande från Ekonomiska och sociala kommittén om "Förslag till rådets förordning (EG) om ändring av förordning (EEG) nr 404/93 om den gemensamma organisationen av marknaden för bananer" ⁽¹⁾

(96/C 212/16)

Den 10 april 1996 beslutade rådet i enlighet med artiklarna 43 och 198 i Romfördraget att rådfråga Ekonomiska och sociala kommittén om ovannämnda förslag.

Ekonomiska och sociala kommittén har gett José Fernando Rodríguez de Azero i uppdrag att som huvudföredragande förbereda ärendet.

Vid sin 336:e plenarsession den 29-30 maj 1996 (sammanträdet den 30 maj 1996) antog Ekonomiska och sociala kommittén följande yttrande med 82 röster för, 20 röster emot och med 21 nedlagda röster.

1. Allmänna synpunkter

1.1. Ekonomiska och sociala kommittén uppskattar kommissionens ansträngningar för att anpassa gemenskapens bestämmelser om bananer för att ta hänsyn till samtliga intressen som står på spel. Kommittén påpekar att detta inte på något sätt behöver innebära att systemet är effektivt när det gäller att uppfylla de mål för vilka systemet införts.

1.2. Ekonomiska och sociala kommittén anser att kommissionen bör ta hänsyn till det förslag som presenteras i yttrandet CES 977/95 av den 14 september 1995 ⁽²⁾ om arbets- och produktionsvillkoren, i överensstämmelse med fastställda miljökriterier, i länder som exporterar bananer.

1.3. Kommittén anser att kommissionens förslag är bristfälligt, eftersom det inte klart anger hur man tänker lösa problemet med ett fullständigt utnyttjande av den årskvot som tilldelats Somalia.

1.3.1. Kommittén anser att den normativa texten borde föreskriva specifika och omedelbara ekonomiska och strukturella åtgärder till förmån för den somaliska produktionen, i syfte att få ett definitivt slut på inbördeskriget, genom ett ekonomiskt, socialt och sysselsättningsmässigt uppsving.

1.4. Ekonomiska och sociala kommittén anser att kommissionen bör se över utökningen av tullkvoten med 353 000 ton, som planerats för att ta hänsyn till de tre nya medlemstaternas konsumtion (Finland, Sverige, Österrike). Överutbudet på Europeiska unionens marknad under 1995 visar på att denna siffra som beräknats för de tre nya medlemsländerna är alltför hög.

2. Särskilda synpunkter

2.1. Ekonomiska och sociala kommittén anser att det inte är motiverat att minska den del av tullkvoten som tillämpas för aktörerna inom kategori B och att detta strider mot den anda som genomsyrar den gemensamma organisationen av marknaden för bananer. Den nuvar-

⁽¹⁾ EGT nr C 121, 25. 4. 1996, s. 15.

⁽²⁾ EGT nr C 301, 13. 11. 1995.